Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

27 October 2014
Russian

Третий комитет

Краткий отчет о 4-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 8 октября 2014 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Нильссон (заместитель Председателя) (Швеция)

Содержание

Пункт 26 повестки дня: Социальное развитие (*продолжение*)

- a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)
- b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)
- c) Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (*продолжение*)
- d) Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

В отсутствие г-жи Мешкиты Боржиси г-жа Нильссон (Швеция), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 26 повестки дня: Социальное развитие (продолжение)

- a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (продолжение) (A/69/157)**
- b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (продолжение) (A/69/61-E/2014/4 и A/69/187)**
- c) Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (продолжение) (A/69/180)**
- d) Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня (продолжение) (A/69/183)**

1. **Г-н Грима** (Мальта) говорит, что правительство его страны в скором времени приступит к осуществлению первых на Мальте национальных политики и стратегии по проблемам инвалидности, которые будут отвечать положениям Конвенции о правах инвалидов. Для предоставления как можно более качественного обслуживания инвалидам и их семьям необходимо укрепить связи между этими лицами и государством, поставщиками услуг и неправительственными организациями, а также создать структуры, способствующие обеспечению хороших условий жизни и повышению качества жизни. С тем чтобы дополнить работу Национальной комиссии по делам инвалидов, правительство создало в каждом министерстве координационный центр. Оно также ввело в действие закон об опекунстве, который предусматривает назначение опекуна для защиты личного благосостояния и имущества инвалидов и действия от их имени. В настоящее время идет подготовка закона о защите взрослого населения, а закон о равных возможностях находится в стадии доработки с целью его усиления в консультациях с Федерацией организаций по делам инвалидов и Национальной комиссией. Была

также подготовлена программа, поощряющая местные советы разрабатывать проекты в области инфраструктуры, реализация которых могла бы обеспечить доступ всех граждан к их общинам.

2. Парламентский секретарь по вопросам прав инвалидов и активного старения изучает методы усиления роли неправительственных организаций посредством разделения ответственности с такими организациями и расширения их участия в предоставлении услуг, оказываемых как государством, так и частным сектором. Также в стране проводится обзор системы пособий и льгот, который позволит определить, каким образом лучше всего удовлетворять потребности инвалидов. Его правительство также старается инвестировать вместе с частным сектором в осуществление проектов развития, направленных на удовлетворение повседневных потребностей инвалидов и их семей. Инвалидам предлагается заниматься массовой и специализированной художественной и спортивной деятельностью, которая является ценным средством достижения социальной интеграции. Дальнейший прогресс будет зависеть от внедрения гибкой системы социального обеспечения, которая направлена на расширение прав и возможностей инвалидов и поощрение их инициатив, для чего потребуются согласование и координация усилий, а также достижение синергии идей и обмен опытом между всеми соответствующими заинтересованными сторонами.

3. **Г-н Манзлавий** (Саудовская Аравия) говорит, что его правительство прилагает все усилия к достижению социального развития. На национальном уровне Центр национального диалога им. короля Абдель Азиза разрабатывает учебные программы, которые позволяют членам семьи приобретать навыки ведения диалога и коммуникационные навыки, а также обучают граждан тому, как использовать технологии, избегая при этом их негативного воздействия. Саудовская Аравия также утвердила программы и ввела в действие законодательство, которые нацелены на улучшение социально-экономического положения пожилых людей, содействие их интеграции в жизнь общества и защиту их законных прав.

4. Правительство его страны приняло целый ряд мер, направленных на удовлетворение потребностей инвалидов, в частности, оно обеспечило доступность крупных городов, сетей наземного и морского транспорта, а также туристических и жи-

лых объектов для инвалидов; осуществляет найм инвалидов на работу в государственном и частном секторах, а также освободило инвалидов от уплаты налогов в отношении используемой ими домашней прислуги и предоставляет им и сопровождающим их лицам льготы на общественный транспорт.

5. Что касается молодежи, то министерство экономики и планирования разработало национальную молодежную стратегию, направленную на удовлетворение их потребностей, вовлечение их в процесс принятия решений и содействие их участию в составе национальных делегаций в работе международных конференций. Кроме того, молодежь Саудовской Аравии имеет возможность посещать различные страны и приобретать международный опыт в контексте работы ряда форумов, посвященных международному диалогу, а также в рамках молодежных обменов и учебных программ, финансируемых правительством страны.

6. Саудовская Аравия является участником Конвенции о правах инвалидов, Факультативного протокола к ней и Мадридского международного плана действий по проблемам старения, а также является автором многочисленных резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросам социального развития. Его правительство настоятельно призывает развитые страны оказывать больше помощи развивающимся странам в сфере социального развития, исходя из того, что для того чтобы программы и стратегии в области развития были успешными, они должны учитывать основные потребности каждой страны, вовлекать население в процесс их разработки и задействовать передовые виды практики.

7. **Г-жа Гренплер** и **г-н Солмус** (Германия), выступая в качестве делегатов от молодежи, говорят, что они представляют 20 миллионов молодых людей в возрасте до 25 лет, живущих в Германии, и 7 миллиардов человек во всем мире. Люди всех возрастов должны работать сообща, с тем чтобы преодолеть вызовы, с которыми можно справиться только общими усилиями, включая разработку и осуществление стратегий и программ на всех уровнях, направленных на борьбу со всеми формами основывающейся на возрастных признаках дискриминации в отношении как пожилых, так и молодых людей. Права молодежи также являются правами человека и выходят за рамки любых конкретных категорий. Разнообразие должно быть признано в качестве возможности и источника вдохновения, а не

источника конфликта и ненависти. Право индивидуума на самоопределение имеет чрезвычайно важное значение для развития любого общества. Все правительства должны использовать инклюзивную и представительную законодательную систему на всех уровнях и обеспечивать полное участие в процессе разработки политики. Обеспечение качественного образования для всех является еще одним предварительным условием для эффективного участия и имеет чрезвычайно важное значение для международного взаимопонимания и глобального гражданства. Граждане не должны находиться под постоянным наблюдением. Будущее должно основываться на двустороннем коммуникационном процессе при участии и представленности всех. Диалог имеет огромное значение для укрепления доверия.

8. **Г-жа Элио Мансиля** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что правительство ее страны стремится уменьшить неравенства и масштабы крайней нищеты и добилось значительного прогресса в этом отношении благодаря национализации нефтяной и газовой промышленности и других отраслей. В результате предоставления денежных стимулов показатель бросивших школу учащихся снизился до менее 2 процентов. Показатель количества детей, страдающих от хронического недоедания, в возрасте моложе двух лет снизился до 15 процентов. Впечатляющий показатель грамотности населения в размере 99 процентов среди молодых людей в возрасте от 15 до 24 лет объясняется реализацией ее правительством национальной программы ликвидации неграмотности и его сотрудничеством с Кубой и Венесуэлой. Число девочек в возрасте от шести до девяти лет, посещающих школу, увеличилось с 78 процентов в 2001 году до 83 процентов в 2013 году. В Многонациональном Государстве Боливия также наблюдается снижение показателей материнской и младенческой смертности, что связано с предоставлением пособий беременным женщинам и детям в возрасте до 2 лет. Для наиболее уязвимых слоев населения, главным образом для семей из числа коренных народов, было построено достойное жилье, возросло число людей, владеющих земельными участками, а питьевая вода имеется теперь во всех муниципалитетах, и 75 процентов населения могут пользоваться ею.

9. Боливарианская конституция защищает права инвалидов на образование, медицинское обслуживание, связь, достойную и надлежащую работу,

справедливую оплату труда и предоставление возможности для развития их собственного потенциала. Ее правительство также приняло решение о том, что финансовые средства, которые ранее выделялись политическим партиям на ведение их кампаний, будут отныне применяться в целях повышения уровня жизни и улучшения условий труда инвалидов. Конституция также защищает права молодежи и поощряет ее активное участие в продуктивном, политическом, социальном, экономическом и культурном развитии. Рост численности пожилых людей создает серьезную проблему для реализации социальных программ. В ответ на этот вызов Боливия разработала национальную политику по проблемам старения, направленную на защиту основных прав пожилых людей, 65 процентов которых проживают в условиях нищеты.

10. Несмотря на достижение некоторого прогресса, представляется проблематичным построить «общество для всех», учитывая нынешний финансово-экономический кризис, а также энергетический, водный и продовольственный кризисы, обусловленные производством агро топлива. Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в поддержке национальных программ и в создании условий, благоприятствующих достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

11. **Г-н Роса** (Гондурас), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что его присутствие в Организации Объединенных Наций, — это первый случай, когда его страна направила в Организацию представителя молодежи Гондураса. Ратификация его правительством в 2006 году Иберо-американской конвенции о правах молодежи свидетельствует о признании им важности поощрения прав человека молодежи и ее вклада в процесс национального развития. Молодые люди все шире включаются в национальный диалог, особенно в процесс выработки политики. Вместе с тем недостаточность ресурсов по-прежнему ограничивает их возможности для развития, особенно в сельских районах. Президент Гондураса предложил международному сообществу и иностранным компаниям инвестировать в Гондурас, с тем чтобы создать больше возможностей, особенно для молодежи. Программа под названием «К лучшей жизни» была разработана в целях сокращения масштабов насилия среди молодежи с помощью реализации проектов, нацеленных

на молодежь из группы риска. Правительство его страны предлагает всем государствам-членам оказывать поддержку проектам, способствующим вовлечению молодых людей в учебные и внеклассные мероприятия, которые отвлекают молодых людей от участия в неблагоприятной, с общественной точки зрения, деятельности и содействуют их комплексному развитию.

12. **Г-жа Седеньо Ренхифо** (Панама) говорит, что необходимо активизировать глобальные усилия по искоренению нищеты, особенно в наиболее маргинализированных районах. Ее правительство уделяет особое внимание проблемам раннего детства и коренных народов, которые особенно страдают от нищеты. В целях поощрения социальной интеграции и уменьшения неравенств во всех секторах общества правительство осуществляет ряд программ, направленных на искоренение преступности, борьбу с крайней нищетой, предоставление финансовой поддержки лицам с тяжелыми формами инвалидности и пожилым людям, входящим в группу риска, и снижение числа учащихся, бросивших школу.

13. Поскольку численность пожилых людей постоянно увеличивается, а численность молодых людей сокращается, Панама предпринимает шаги, направленные на обеспечение благосостояния каждой из этих групп. Панама располагает ресурсами и институциональным потенциалом для обеспечения устойчивой перестройки и будет сотрудничать с международным сообществом в определении политики, стратегий и программ, направленных на сокращение тех больших разрывов, которые затрудняют полную интеграцию всего населения в процесс развития.

14. **Г-н Букадум** (Алжир) говорит, что в последние годы его правительство выполнило три плана экономического развития, с тем чтобы удовлетворить растущие потребности в жилье, здравоохранении, продовольствии, транспорте и доступе к воде и коммунальным услугам. Крупные государственные инвестиции привели к значительному увеличению валового внутреннего продукта, а уровень нищеты снизился вдвое. Его правительство внедрило специальные механизмы стимулирования, с тем чтобы увеличить инвестиции в те отрасли промышленности, где создаются новые рабочие места, и содействовать развитию малых и средних предприятий, что привело к снижению общенационального показателя безработицы с 15 процентов в 2005 году до

менее 10 процентов в 2012 году. Правительство стимулирует поддержку образования детей из бедных семей, и в результате этих мер показатель охвата школьным образованием достиг почти 100 процентов применительно к детям в возрасте от 6 до 15 лет. Алжир также принял меры по оказанию уязвимым группам населения медицинских услуг, что привело к улучшению национальных показателей в сфере государственного здравоохранения. В частности, значительно снизились показатели младенческой и материнской смертности, а средняя продолжительность жизни возросла до почти 76 лет.

15. Права инвалидов, в частности их доступ к медицинскому обслуживанию, образованию и профессиональной подготовке, гарантируются конституцией. В 2011 году в стране была создана Национальная комиссия по вопросам доступности, которая должна обеспечить соблюдение технических стандартов, предусмотренных в отношении физического, социального, экономического и культурного доступа инвалидов.

16. В соответствии с положениями Политической декларации и Мадридского международного плана действий по проблемам старения его правительство привержено делу укрепления экономической и социальной интеграции пожилых людей на основе комплексного подхода к проблемам старения. В настоящее время на стадии утверждения находятся законы, нормативные акты и программы, направленные на поощрение и защиту прав пожилых людей. В бюджетах, принимаемых на национальном и субнациональном уровнях, предусмотрена достаточная поддержка стареющему населению.

17. **Г-жа Кахара** (Кения), выступая в качестве делегата от молодежи, выражает сочувствие тем, кто оказался затронутым кризисом, вызванным лихорадкой Эбола. Чрезвычайные ситуации обуславливают необходимость отвлекать столь необходимые ресурсы от реализации социально-экономических стратегий на осуществление гуманитарных и жизненно важных инициатив.

18. Кения уже давно является стабильным центром региональной торговли и инвестиций и разместила и обучила у себя в стране несколько поколений беженцев из соседних Сомали, Южного Судана и Эфиопии, что создало серьезные дополнительные нагрузки для ее собственных социальных служб.

Существует четкая связь между проблемой беженцев в Кении и экономическим развитием, ухудшением состояния окружающей среды и проблемами безопасности, которые в совокупности оказывают существенное воздействие на процесс социального развития.

19. Ее правительство прилагает усилия по обеспечению доступа к качественному образованию, профессиональной подготовке и повышению квалификации; по расширению экономических прав и возможностей; по обеспечению доступа к информации и недорогостоящим кредитам, а также к передаче технологий. С этой целью оно выступило с инициативами в сфере кредитования, которые направлены на молодежь, женщин и инвалидов и преследуют цели содействия созданию новых рабочих мест и стимулирования экономического роста. Кроме того, оно также проводит политику предоставления 30 процентов от общего числа государственных контрактов этим группам населения.

20. Несмотря на устойчивость молодежи к внешним воздействиям и ее потенциальные возможности, многие молодые люди не могут преобразовать свой потенциал в продуктивные средства к существованию. Появляющееся в этом случае чувство разочарования приводит к тому, что значительная часть этой молодежи становится уязвимой перед деятельностью преступных кругов, насилием, злоупотреблением наркотиками и сексуальной эксплуатацией. Международное сообщество не должно успокаиваться до тех пор, пока все молодые люди не будут иметь доступ к образованию, профессиональной подготовке и финансовым средствам, которые необходимы для достойной жизни. Все молодые люди должны быть в полной мере включены в процесс экономического развития и иметь все права и возможности для реализации своих гражданских и политических прав. Для обеспечения благополучия будущих поколений необходимо добиться изменений на глобальном уровне.

21. Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, обеспечит более широкое участие и представленность молодежи. Кенийский Национальный совет по делам молодежи является рупором молодежи и представляет собой снабженную ресурсами, функциональную структуру для вовлечения молодежи. Новая конституция предусматривает вовлечение и участие молодежи в социально-экономическом и политическом разви-

тии, в том числе на выборных и назначаемых должностях. Число молодых людей, выбранных и назначенных в парламент и окружные собрания по результатам всеобщих выборов 2013 года, является самым высоким за всю историю проведения выборов в Кении. Программа развития Организации Объединенных Наций в Кении установила партнерские отношения с правительством страны и совместно реализует различные программы расширения прав и возможностей молодежи, в том числе в таких областях, как государственное управление, участие в политической жизни и предпринимательская деятельность. В Кении работает самое большое число добровольцев Организации Объединенных Наций в мире. Ее правительство разработало национальную программу для добровольцев, основывающуюся на международных стандартах, в рамках которой выпускники университетов направляются в различные районы, где они передают свои знания и опыт и предоставляют услуги в таких областях, как здравоохранение, образование, и в других областях экономического развития.

22. **Г-н Нина** (Албания) говорит, что Албания решает проблему безработицы с помощью национальной стратегии, которая направлена на приспособление системы профессионально-технического образования и профессиональной подготовки к потребностям национального рынка труда на период 2014–2020 годов. За прошедший год бюро по трудоустройству, действующие на территории всей страны, заполнили более 11 590 рабочих вакансий и предоставили посреднические услуги по вопросам трудоустройства более 6000 человек. В последнее время правительство страны в три раза увеличило размер фонда содействия занятости, что привело к увеличению числа заявок со стороны коммерческих предприятий в четыре раза и трудоустройству 3000 человек.

23. Усилия по формированию повестки дня в области развития на период после 2015 года должны основываться на целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и идти дальше них, в том числе в том, что касается создания более прочных глобальных партнерств. В этой связи доклады Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития предоставляют полезную основу для межправительственных пере-

говоров. Албания в полной мере внесет свой вклад в усилия, направленные на выработку основанной на уважении прав человека и инклюзивной повестки дня на период после 2015 года.

24. Его правительство по-прежнему придает приоритетное значение обеспечению прав и благополучия пожилых людей. Учитывая нынешние демографические тенденции, представляется настоятельно необходимым рассмотреть вопрос о правах пожилых людей в каждом обществе. В этой связи его делегация приветствует рекомендации, содержащиеся в пункте 71 доклада Генерального секретаря (A/69/180), и будет продолжать принимать активное участие в деятельности Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.

25. Его правительство также уделяет пристальное внимание вопросам защиты и поощрения прав человека инвалидов, которые гарантируются конституцией и действующим законодательством. Усилия, направленные на поощрение участия инвалидов, включая принятие национального плана действий по реализации Конвенции о правах инвалидов и разработку программы поощрения приема инвалидов на работу. В прошлом году два имеющих инвалидность человека были назначены на высокие государственные должности, и его правительство приступило к реализации межведомственной инициативы по выявлению и устранению факторов, препятствующих доступу инвалидов к общественным зданиям. Межведомственная группа занимается официальным внедрением языка жестов для глухих людей. Его правительство понимает, что инвалиды по-прежнему сталкиваются с трудностями, социально-экономическими проблемами и дискриминацией, и в этой связи готово работать с инвалидами и их организациями в целях устранения этих проблем.

26. **Г-жа Смайла** (Нигерия) говорит, что ее делегация серьезно обеспокоена тем, что связанные с проблемами нищеты и безработицы цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, остаются невыполненными из-за недостаточного прогресса в работе с миллионами людей, живущих в условиях нищеты в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах и странах Африки к югу от Сахары. Реализация принципов расширения прав и возможностей людей, социальной интеграции и социальной справедливости является одной из основных целей госу-

дарственной политики Нигерии, и эти принципы нашли свое отражение в конституции страны. Вместе с тем, многое необходимо еще сделать для обеспечения выполнения итоговых решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

27. Международно-правовые документы по вопросам социального развития по-прежнему лежат в основе соответствующих национальных программ. К числу шагов, предпринятых с целью осуществления этих документов, относятся разработка национальной политики молодежного развития и проекта национальной политики по проблемам старения, осуществление программ экономической интеграции пожилых людей и подготовка проекта национальной рамочной программы и плана действий, нацеленных на содействие расширению экономических прав и возможностей семей, особенно домашних хозяйств, находящихся в уязвимом положении. Ее правительство также приступило к осуществлению ряда программ, направленных на искоренение нищеты, расширение социально-экономических прав и возможностей и повышение квалификации.

28. Что касается расширения прав и возможностей инвалидов, то Нигерия ратифицировала Конвенцию Международной организации труда (№ 159) о профессиональной реабилитации и занятости инвалидов. Правительство осуществляет информационно-пропагандистскую кампанию по вопросу об обеспечении доступности общественных зданий и объектов, а также организовало в августе 2014 года национальную торговую ярмарку и выставку, с тем чтобы продемонстрировать продукцию, изготовленную инвалидами, и наладить ее сбыт. Оно продолжает поощрять участие инвалидов в международных видах спорта и по-прежнему в полной мере привержено делу интеграции уязвимых групп населения в свою национальную повестку дня в области развития.

29. **Г-н Когда** (Буркина-Фасо) говорит, что глобальный прогресс, достигнутый в деле расширения экономических прав и возможностей, создания возможностей для трудоустройства молодежи и интеграции интересов пожилых людей и инвалидов в национальные программы развития, свидетельствует о решительной индивидуальной и коллективной приверженности созданию лучшего и более инклюзивного мира. Его правительство уделяет первооче-

редное внимание улучшению показателей социального развития. Эта цель нашла свое отражение в национальной пятилетней программе развития, в рамках которой человеческий капитал поставлен в центр усилий в области развития. В стране было выполнено несколько программ, направленных на удовлетворение потребностей уязвимых групп населения, включая национальную программу социальной защиты, нацеленную на улучшение положения находящихся в группе риска слоев населения, и национальную хартию солидарности, направленную на укрепление социальной сплоченности.

30. Буркина-Фасо приняла важные законы и нормативные положения для защиты прав инвалидов и выделила в 2014 году значительные финансовые и материальные ресурсы для всестороннего ухода за инвалидами, особенно детьми. В настоящее время в стране проводится первая всеобщая перепись детей-инвалидов, которая позволит правительству принимать более эффективные меры в этой области.

31. Проблемы в области занятости, образования и профессионально-технической подготовки являются ключевыми проблемами в стране, где 80 процентов населения моложе 35 лет. К числу соответствующих усилий в этих областях относятся осуществление стратегической рамочной программы ускорения темпов экономического роста и устойчивого развития с учетом чаяний и потребностей всех социальных групп, включая молодежь и женщин, а также проведение ежегодного национального молодежного форума. В стадии утверждения находится национальная молодежная политика на период 2015–2024 годов. Признавая сохраняющиеся вызовы стабильности и сплоченности в семье, его правительство подготовило несколько секторальных программ, направленных на улучшение условий жизни семей. Оно по-прежнему привержено делу обеспечения социальной интеграции уязвимых групп населения, которая является одним из условий для устойчивого развития.

32. **Г-жа Могобе** (Ботсвана) говорит, что в основе усилий ее правительства по поощрению инклюзивного экономического и социального развития по-прежнему лежат те приоритетные задачи, которые были определены на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Ботсвана по-прежнему твердо привержена делу преодоления вызовов, связанных с крайней нищетой, отсутстви-

ем достойной работы, особенно для молодежи, увеличением социального неравенства и социальной изоляции и доступностью питьевой воды, санитарии, продовольствия, жилья, качественного образования и медицинского обслуживания, с которыми сталкиваются многие из ее граждан.

33. Ее правительство добилось успехов в сокращении масштабов нищеты с 30 процентов в 2002 году до 19 процентов в 2009 году и в 2009 году осуществило национальную ведущую программу, нацеленную на полное искоренение нищеты. Ботсвана добилась всеобщего доступа к образованию и обеспечила, чтобы каждый гражданин находился в пределах восьми километров от медицинского пункта. Будучи приверженным делу защиты уязвимых групп населения, особенно женщин, детей, молодежи, пожилых людей и инвалидов, от социальной эксплуатации, жестокого обращения и насилия, ее правительство осуществляет программы, направленные на обеспечение участия этих групп населения во всех сферах жизни страны.

34. Несмотря на достигнутый заметный прогресс, реализация национальных усилий в области развития по-прежнему затрудняется продолжительным воздействием глобальной рецессии, нестабильных цен на продовольствие и топливо и изменения климата. В этой связи для наращивания национального потенциала чрезвычайно важным становится укрепление сотрудничества с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и партнерами по процессу развития. По этой причине Ботсвана поддерживает рекомендацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря (A/69/187), о создании механизма координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, который мог бы эффективно реагировать на потребности в технической помощи.

35. **Г-н Голицын** (Украина) говорит, что, согласно национальному докладу, 90 процентов украинцев выбрали вопрос социальной справедливости в качестве одной из самых приоритетных задач в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Для достижения этой цели его правительство согласует свои усилия с соответствующими международными стратегиями и программами социального развития.

36. Прогресс Украины в контексте достижения целей в области развития, сформулированных в Де-

кларации тысячелетия, был серьезно подорван в результате конфликта, спровоцированного в ее двух восточных регионах, и незаконной аннексии Крыма. Серьезные нарушения договоренностей о прекращении огня, рост числа перемещенных лиц и безответственные акты, совершаемые незаконными боевиками, способствуют той катастрофической ситуации, в которой находятся 5,1 миллиона человек, проживающих в пострадавших от конфликта районах. Защита этих людей является главной приоритетной задачей для его правительства, которое создало механизмы оказания помощи и поддержки, нацеленные конкретно на удовлетворение потребностей внутренне перемещенных лиц и участников антитеррористических операций. Вместе с тем, учитывая приближение зимы, Украине понадобится поддержка для расширения масштабов реагирования и удовлетворения насущных гуманитарных потребностей пострадавшего населения. При технической помощи со стороны экспертов правительство создало систему регистрации внутренне перемещенных лиц. Украина призывает своих партнеров поддержать реализацию Предварительного плана ответных мер, направленных на удовлетворение потребностей тысяч украинцев, которые начинают жить заново.

37. **Г-н Хан Чжон Хи** (Республика Корея) говорит, что уделение Республикой Корея особого внимания качественному образованию для всех стало одним из ключевых факторов, приведших к достижению быстрых темпов экономического и социального развития в период с 70-х до 90-х годов, и продемонстрировало, как люди, имеющие большие права и возможности, могут стать проводниками перемен. Реализация таких базовых программ социальной защиты, как поддержание уровня доходов для уязвимых групп населения и всеобщее здравоохранение, также сыграло чрезвычайно важную роль в расширении прав и возможностей людей и стимулировании экономического развития.

38. В целях поощрения институциональной транспарентности и подотчетности его правительство приступило к осуществлению инициативы, нацеленной на укрепление потенциала государственного сектора в области решения проблем, действуя при этом творческий потенциал частного сектора. Меры, которые были приняты в целях удовлетворения потребностей уязвимых групп населения, включают разработку стратегий и программ,

направленных на снижение уровня безработицы среди молодежи посредством предоставления профессионально-технической подготовки, а также изменение парадигмы почти во всех государственных стратегиях и программах, нацеленных на удовлетворение потребностей стареющего населения. В настоящее время предпринимаются шаги по достижению баланса между работой и личной жизнью, с тем чтобы содействовать упрочению семьи и повышению роли женщин в обществе. Были пересмотрены законы, с тем чтобы свести к минимуму ограничения правоспособности инвалидов и тем самым позволить им принимать более активное участие в процессе принятия решений; в тех случаях, когда потенциал инвалидов задействуется, они уже признаются не только бенефициарами процесса развития, но и агентами развития.

39. **Г-жа Пак Е Джи** (Республика Корея), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что в процессе выработки повестки дня в области развития на период после 2015 года нельзя игнорировать социальные аспекты устойчивого развития. Для ликвидации нищеты и дискриминации, а также обеспечения полной и достойной занятости необходимы стратегические и конкретные действия. О важной роли расширения прав и возможностей людей в стимулировании социальных движущих сил устойчивого развития свидетельствует успешное восстановление Республики Корея после Корейской войны, которое было достигнуто, главным образом, посредством инвестиций страны в свой собственный народ. Многие еще необходимо сделать как на национальном, так и на международном уровнях в области социальной интеграции, особенно учитывая проблему неравномерного распределения богатства в мире. В этой связи исключительно важно поощрять не только равные возможности, но и равные результаты, а также расширить понятие и сферу охвата образования, с тем чтобы включить в него привитие ценностей глобального гражданства, включая ценности прав человека, верховенства права и демократии.

40. Республика Корея использует свое нахождение на переднем крае революции информационных технологий для того, чтобы содействовать глобальным усилиям по социальной интеграции посредством реализации программ обучения информационным технологиям в интересах инвалидов, пожилых людей и семей иммигрантов, с тем чтобы сократить

цифровую пропасть, расширить их участие в жизни общества и содействовать достижению ими экономической независимости. Республика Корея проводит учебные курсы по тематике информационных технологий в более 50 развивающихся странах. Испытывая чувство долга по отношению к международному сообществу за его исключительно важную роль в кардинальном послевоенном возрождении страны, молодежь Республики Корея привержена участию в усилиях, направленных на создание инклюзивного и устойчивого мира.

41. **Г-н Баррос Мелет** (Чили) говорит, что со времени принятия Декларации тысячелетия действия его правительства были в первую очередь нацелены на сокращение вдвое доли населения, существующей на менее 1,25 долл. США в день, и числа людей, страдающих от голода, в условиях, когда в 1990 году около 40 процентов населения жили в нищете. К 2010 году его правительство сократило показатель масштабов нищеты более чем наполовину и снизило показатель масштабов крайней нищеты до 3 процентов в дополнение к расширению базовых социальных услуг. В настоящее время оно разрабатывает социальные программы, направленные на создание основанной на соблюдении прав человека системы социальной защиты с четкими социальными гарантиями. Несмотря на достигнутый прогресс, сохраняются серьезные вызовы, и это, прежде всего, необходимость сокращения широкого социального неравенства, которое станет целью государственной политики в течение следующих нескольких лет. Учитывая, что для обеспечения инклюзивного развития необходимы всестороннее участие населения и расширение его прав и возможностей, его правительство уделяет особое внимание улучшению системы распределения доходов, проведению реформы образования, сокращению широко распространенных гендерных неравенств посредством продвижения новой гендерной повестки дня, а также поощрению инклюзивного и устойчивого экономического роста, полной занятости и достойной работы посредством проведения политики, направленной на создание возможностей для занятости в государственном и частном секторах.

42. Национальная политика в отношении пожилых людей фокусируется на реализации органами государственного управления правозащитного и многоаспектного подхода, нацеленного на обеспечение

участия пожилых людей в общественной жизни, укрепление системы социальной защиты и децентрализацию работы Национальной службы по проблемам старения, с тем чтобы более эффективно реагировать на потребности пожилых людей по всей стране. Чили по-прежнему поддерживает идею принятия всеобъемлющего международно-правового документа о поощрении и защите прав и достоинства пожилых людей.

43. Чили призывает все государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны отметить в 2015 году двадцатую годовщину Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, подтвердив в повестке дня в области развития на период после 2015 года и в целях в области устойчивого развития свою приверженность делу искоренения нищеты, обеспечения достойной работы и социальной интеграции. Чили призывает к проведению Генеральной Ассамблеей на ее семидесятой сессии параллельного торжественного мероприятия и к включению в повестки дня Экономического и Социального Совета и Комиссии социального развития пункта, посвященного празднованию этой даты.

44. **Г-н Шакулашвили** (Грузия), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что молодежь Грузии сталкивается с теми же вызовами, что и молодежь всего мира, включая безработицу, неравенство в доступе к информации, неравное региональное развитие, отсутствие возможностей для образования, неуважение прав человека и препятствия на пути к участию в общественной жизни. Неравенство между сельской и городской молодежью в Грузии достигло как никогда широких масштабов, и налицо большой спрос на хорошие библиотеки, особенно в сельских районах.

45. Более широкое участие молодежи в международных делах имеет исключительно важное значение для достижения целей в области устойчивого развития. В этой связи молодежь Грузии приветствует создание молодежных консультативных советов, которые позволят молодым людям принимать более действенное участие в процессе принятия решений на местном уровне, а также расширение площадок для политического образования, например, таких программ, как «Модель Организации Объединенных Наций». В стране, пережившей за прошедшие два десятилетия несколько периодов вооруженных конфликтов, перемещения населения

и этнической чистки и продолжающей страдать в условиях оккупации 20 процентов ее территории, присутствие международных организаций и международно-спонсированных программ, работа которых нацелена на стимулирование участия и вовлечения молодежи, имеет чрезвычайно важное значение для удовлетворения потребностей более 400 000 внутренне перемещенных лиц и беженцев. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, не могут быть достигнуты без полного осуществления прав молодых людей, живущих в условиях иностранной оккупации. Государства-члены должны принять конкретные меры в соответствии с положениями Всемирной программы действий, касающейся молодежи, с тем чтобы вовлечь молодежь в деятельность по предотвращению конфликтов, примирению и миростроительству.

46. Грузинская молодежь согласна с тем, что никакой прогресс не может быть достигнут без полного участия молодых людей с ограниченными возможностями – группы населения, которая в непропорционально большой степени затронута проблемой безработицы. В целях решения этого вопроса молодежь Грузии могла бы играть ключевую роль в осуществлении контроля за ходом выполнения Конвенции о правах инвалидов и преобразования ее положений в национальное законодательство.

47. Молодые женщины Грузии желают принимать участие в борьбе с гендерными стереотипами, которые увековечивают дискриминацию и насилие в отношении женщин, и содействовать усилиям, направленным на актуализацию гендерной проблематики на национальном уровне. Хотя ряд инициатив, направленных на расширение прав и возможностей девочек, уже реализуется, необходима дополнительная международная помощь, с тем чтобы можно было расширить эту деятельность и побудить мужчин и мальчиков отвечать за свое поведение и взгляды.

48. В ответ на повышение спроса на профессионально-техническое обучение и развитие трудовых навыков национальное министерство по делам спорта и молодежи обязалось построить в 2015 году десять региональных центров профессионально-технического обучения. Оно также приступило к осуществлению проекта под названием «Посол молодежи», который нацелен на то, чтобы больше молодых людей представляли Грузию на международ-

ном уровне. Грузинская молодежь высоко оценивает роль международных программ предоставления стипендий в создании возможностей для молодежных обменов и расширения прав и возможностей молодежи.

49. **Г-жа Самир** (Мальдивские Острова) говорит, что цели, поставленные на Международной конференции по народонаселению и развитию и в докладе Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, предоставляют основу для сбалансированной глобальной повестки дня в области устойчивого развития. Понимая чрезвычайно важную роль расширения прав и возможностей людей в достижении целей в области социального развития, Мальдивские Острова последовательно инвестируют в свой народ и в последние годы добились последовательного прогресса в развитии человеческого потенциала. Вовлечение молодежи является отправной точкой процесса социального развития. Ее правительство создало в 2012 году первый университет в стране, тем самым расширив образование за пределы всеобщего начального и среднего образования, а также разработало проект закона о молодежи и стратегию охраны здоровья молодежи. Вместе с тем сохраняющаяся безработица способствует увеличению масштабов злоупотребления наркотиками, преступности и участия в бандитских группировках, то есть росту проблем, которые Мальдивские Острова пытаются решить с помощью таких смелых инициатив, как реализация проекта в интересах городской молодежи, который нацелен на то, чтобы помочь молодежи разорвать порочный круг нищеты, создав условия для занятости и инновационной деятельности. Гендерное равенство наряду с разъяснением затрагивающих молодежь проблем являются одной из основ стабильного общества. По этой причине Мальдивские Острова приняли специальное законодательство, включая закон 2008 года о занятости, официально закрепив гарантию равной оплаты за равный труд и требование предоставлять трехмесячный оплачиваемый декретный отпуск.

50. Конституция Мальдивских Островов гарантирует защиту уязвимых групп населения, включая инвалидов и пожилых людей, и запрещает все формы дискриминации. К числу мер, принятых с целью защиты пожилых людей, относятся создание пенсионной системы и разработка политики, нацеленной на решение таких вопросов, как обеспечение фи-

нансовой защиты престарелых, предоставление им долгосрочной медицинской помощи, размещение в приютах, предоставление стационарного ухода и обеспечение правовой защиты пожилых граждан в партнерстве с организациями гражданского общества. В соответствии со своими обязательствами по Конвенции о правах инвалидов Мальдивские Острова приняли в 2011 году закон о защите прав человека инвалидов, а также разработали программы по предоставлению инвалидам социального жилья и обеспечению доступа детей-инвалидов к специальному образованию.

51. Неравное распределение доходов по-прежнему является одной из самых главных проблем, которую Мальдивские Острова пытаются решить путем предоставления кредитов малым и средним предприятиям в дополнение к общенациональным усилиям по диверсификации своей экономики, расширению профессионально-технической подготовки, развитию навыков и созданию новых возможностей для занятости. При этом нельзя игнорировать те вызовы, которые возникают в связи с изменением климата и серьезно подрывают все перспективы устойчивого развития, особенно в малых островных развивающихся государствах. Суверенитет, жизнеспособность и выживание Мальдивских Островов зависят от сокращения выбросов углерода в мире и интеграции вопросов противодействия изменению климата в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

52. **Г-н Джорджо** (Эритрея) говорит, что уровень безработицы и неполной занятости среди молодых африканцев по-прежнему является источником беспокойства и требует принятия безотлагательных мер всеми заинтересованными сторонами. Молодежь Эритреи участвует в деятельности, которая способствует устранению коренных причин нищеты и низкого уровня развития. В стране последовательно реализуются программы в области обеспечения продовольственной безопасности, оказания основных услуг и охраны окружающей среды. Его правительство привержено делу привлечение населения на низовом уровне к разработке и осуществлению программ в области развития.

53. Правительство его страны выделяет львиную долю национального бюджета на цели образования и предоставляет бесплатное образование на всех уровнях. Оно также активизировало реализацию программы повышения уровня грамотности среди

взрослого населения, 95 процентов участников которой составляют женщины. Что касается здравоохранения, то Эритрея успешно продвигается к достижению трех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и уже достигла целей 4, 5 и 6.

54. Несмотря на свою твердую приверженность обеспечению социальной защиты для всех, особенно для находящихся в неблагоприятном положении и неимущих слоев населения, Эритрея сталкивается с двумя серьезными проблемами, а именно: необоснованным и политически мотивированным применением санкций в отношении народа Эритреи и оккупацией суверенной эритрейской территории в нарушение Устава Организации Объединенных Наций. Немедленное прекращение как санкций, так и оккупации будет в значительной степени способствовать усилиям в области развития, в том числе расширению прав и возможностей молодежи и ее занятости.

55. **Г-жа Мадуху** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что содействие расширению прав и возможностей людей в целях искоренения нищеты и достижения социальной интеграции и полной занятости является одним из политических приоритетов для ее правительства, которое создало официальные структуры и институты для поощрения эффективного участия. Оно также приступило к реализации программы децентрализации, которая нацелена на передачу полномочий местным органам власти, а также программ, ориентированных на уязвимые группы населения.

56. Танзания ввела всеобщее начальное образование и в настоящее время работает над расширением доступа к качественному образованию на всех уровнях, включая создание альтернативных возможностей для обучения неграмотных взрослых и детей, не посещающих школу. Кроме того, в стране укрепляются колледжи и центры профессионально-технической подготовки, что позволит предоставлять основывающиеся на реальном спросе профессиональную подготовку и трудовые навыки. В период с 2001 по 2013 годы ее правительство добавило более 4000 школ, и число учащихся средней школы увеличилось более чем в три раза. Несмотря на эти достижения, Танзания сталкивается с рядом серьезных проблем, связанных, в частности, с качеством образования, обеспечением продолжения образования, нехваткой квалифицированных препода-

вателей, электронных средств обучения и учебников, а также с высокой долей неграмотных женщин. Вместе с тем, ее правительство прилагает активные усилия, с тем чтобы преодолеть эти трудности. В этом контексте оно приветствует инициативы Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, нацеленные на устранение гендерных неравенств в сфере образования.

57. Признавая тот факт, что инвестиции в систему государственного здравоохранения позволяют народу вести более здоровый и более продуктивный образ жизни, ее правительство продолжает увеличивать число пунктов первичной медицинской помощи и расширять предоставление базовых услуг, неотложной акушерской помощи и ухода за новорожденными на всей территории страны. Оно призывает партнеров и заинтересованные стороны оказать Танзании помощь в преодолении существующих вызовов в секторе здравоохранения.

58. Учитывая тесную взаимосвязь проблем нищеты и инвалидности, необходимо вовлекать инвалидов в процесс развития и рассматривать их в качестве активных участников и бенефициаров этого процесса. В этой связи достойное сожаления упущение потребностей инвалидов в пакете целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, должно быть устранено при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Со своей стороны, ее правительство приняло национальное законодательство и программы, нацеленные на обеспечение представленности инвалидов в парламенте и удовлетворение их потребностей. Вместе с тем, оно по-прежнему сталкивается с трудностями в деле устранения барьеров, мешающих образованию детей-инвалидов, и получения ресурсов, необходимых для осуществления этой политики. В этой связи она призывает партнеров по процессу развития помочь развивающимся странам в укреплении их финансового и кадрового потенциала для удовлетворения конкретных потребностей инвалидов.

59. **Г-н эль-Бахи** (Судан) говорит, что мировой финансовый кризис, колебания цен на продукты питания, повышение цен на энергоносители, изменение климата и кризисы в области безопасности создают опасность для реализации программ социального развития и препятствуют выполнению обязательств, взятых в рамках Копенгагенской декларации и Программы действий.

60. В Судане обеспечение политической стабильности является одним из необходимых условий социального развития. Недавнее начало реализации его правительством инициативы по проведению широкого национального диалога позволило собрать вместе представителей всех групп суданского общества, которые должны принять решения по шести приоритетным областям, а именно: обеспечение мира и единства, экономика, основные права и свободы, самобытность, иностранные дела и вопросы управления, а также проведение в жизнь итоговых решений этого диалога. Предполагается, что эта инициатива, которая нашла беспрецедентный отклик со стороны всех политических групп в Судане и со стороны международного сообщества, позволит проложить путь к обеспечению стабильности и устойчивого развития для всех на основе достижения национального консенсуса в отношении политического будущего Судана.

61. Правительство его страны приняло всеобъемлющую программу борьбы с нищетой, которая нацелена на создание рабочих мест, расширение возможностей в области образования, ликвидацию неграмотности, предоставление медицинской помощи, снабжение питьевой водой, защиту окружающей среды и обеспечение продовольственной безопасности. Агентство социальной помощи Диван аль-Закат наряду с департаментом вакуфов и организациями гражданского общества укрепляют систему социальной защиты посредством поддержки проектов в области санитарии и развития религиозного и высшего образования и стали мощными инструментами в борьбе за искоренение нищеты и достижение социальной справедливости.

62. Меры, принятые с целью удовлетворения потребностей инвалидов и пожилых людей, направлены, в частности, на облегчение их доступа к услугам в области здравоохранения, а также на реализацию социальных программ по созданию для них условий, схожих с семейными. Судан создал Национальный совет по делам инвалидов и подготовил пятилетний план действий в интересах инвалидов на период 2012–2016 годов с акцентом на сферы здравоохранения, образования, информационно-просветительской работы, расширения экономических прав и возможностей, правовой поддержки и вовлечения в социальную, культурную и политическую жизнь. Его правительство также учредило Национальное управление протезирования и орто-

педии, которое занимается удовлетворением спроса на протезы конечностей на национальном и региональном уровнях. В заключение оратор подчеркивает, что страны-доноры должны выполнить свои обязательства по оказанию помощи и принять меры по списанию долга развивающихся стран.

63. **Г-н Самора Ривас** (Сальвадор) говорит, что его правительство по-прежнему твердо привержено делу борьбы с нищетой и неравенством, а также содействию расширению прав и возможностей и активному участию граждан как движущей силы развития. Оно активизировало усилия по защите экономических, социальных, культурных и экологических прав всех сальвадорцев, включая такие традиционно маргинализированные группы населения, как коренные народы, лица, сталкивающиеся с дискриминацией по признаку их пола или сексуальной ориентации, молодежь, пожилые люди и инвалиды.

64. Были активизированы действия по защите прав инвалидов. Специальный докладчик по проблемам инвалидов посетил Сальвадор в ноябре 2013 года и в своем предварительном докладе высоко оценил четкую приверженность Сальвадора решению проблем инвалидов, его программы всеобщего образования и большое число инвалидов, официально принятых на работу. В этом докладе также подчеркиваются позитивная роль Национального совета по делам инвалидов, координация действий между правительством и организациями, занимающимися вопросами инвалидности, и программа «Город женщин», в рамках которой женщинам, в том числе женщинам-инвалидам, предоставляются самые разнообразные услуги. Многие еще предстоит сделать, но Сальвадор твердо привержен содействию расширению прав и возможностей инвалидов.

65. Молодежь должна рассматриваться в качестве агентов перемен, способных принимать решения и разрабатывать предложения в отношении развития общества в целом. В этой связи его правительство в полной мере поддерживает проведение региональных и международных форумов, которые предоставляют молодым людям возможность выразить свое мнение по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Проводимая правительством молодежная политика разработана с учетом итогов национального диалога, в проведении которого приняли участие более 8000 молодых людей и цель которого заключалась в том, чтобы содейство-

вать их участию в политической, социальной, культурной и экономической жизни страны. Его правительство также приступило к реализации второго проекта по предупреждению насилия с привлечением молодежи, который нацелен на укрепление социальной сплоченности общества и устранение факторов риска, связанных с применением насилия и подростковой преступностью.

66. Касаясь вопроса пожилых людей, оратор подчеркивает, что Мадридский международный план действий по проблемам старения не охватывает все потребности пожилых людей и правовые пробелы, относящиеся к защите прав пожилых людей и вопросу их участия в процессе развития. По этой причине его правительство придает большое значение разработке международной конвенции о защите и поощрении прав пожилых людей.

67. **Г-н аль-Эрьяни** (Йемен) говорит, что, будучи одной из беднейших стран в регионе, Йемен сталкивается со значительными вызовами в области социального развития. Около половины его населения живут за чертой бедности и страдают от отсутствия продовольственной безопасности, острого недоедания и нехватки воды. Политические события последних трех лет, равно как и трудно проходимый рельеф местности и распределение населения по территории страны привели к резкому росту безработицы и ограничили возможности его правительства в том, что касается оказания первичной медицинской помощи, образования и предоставления других услуг, а также удовлетворения повсеместных гуманитарных потребностей. Миграция населения из сельской местности в города только усилила существующую нагрузку на социальные службы и усугубила и без того тяжелое положение в сфере занятости. Тем временем положение еще больше ухудшилось из-за преступности и краж, особенно в бедных городских районах, переполненности и плохой вентиляции в жилых районах, а также продолжающегося перемещения населения в результате внутренних конфликтов.

68. Меры, принятые его правительством в рамках реализации программы смягчения тяжелого гуманитарного положения населения на период 2012–2014 годов, включают создание приемлемых условий для возвращения перемещенных лиц, которые в настоящее время насчитывают более полумиллиона человек; укрепление сотрудничества и координации действий соответствующих ведомств, занимающих-

ся оказанием гуманитарной помощи; наращивание потенциала местных общин по преодолению гуманитарных вызовов; и увязывание краткосрочных действий гуманитарного характера с долгосрочной деятельностью в целях развития.

69. На всеобъемлющей Конференции по национальному диалогу, направленной на подготовку молодых должностных лиц к оказанию помощи в формировании нового Йемена, были установлены квоты для представленности женщин и молодежи в государственных органах. Кроме того, министерство по делам молодежи и спорта проводит работу по оказанию поддержки преподаванию физкультуры в школах и развитию женских видов спорта, организует мероприятия для лиц с особыми потребностями и создает технические и профессионально-технические училища для молодежи. В стране была принята национальная стратегия в интересах детей и молодежи на период 2006–2015 годов, а также разработаны несколько проектов, нацеленных на удовлетворение гуманитарных потребностей населения, особенно наиболее уязвимых групп населения, и содействие привитию им трудовых навыков. Итоги Конференции по национальному диалогу являются примером достижений йеменского народа со времени начала процесса политической трансформации. Достижение дальнейшего прогресса будет зависеть от продолжения поддержки со стороны международного сообщества. Распространение насилия и экстремизма подпитывалось и продолжает подпитываться тяжелым социально-экономическим положением в стране. В заключение он вновь заявляет о приверженности Йемена делу осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий и решений двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

70. **Г-жа Карабаева** (Кыргызстан) говорит, что высокий уровень бедности, изолированность, высокие транспортные расходы и долговые обязательства являются основными проблемами, с которыми сталкиваются горные государства. Эти проблемы еще более усугубляются в случае географической изолированности и отсутствия выхода к морским портам. В такой ситуации трудно достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в связи с чем она полагает важным в дальнейшем уделять особое внимание горным государствам.

71. Кыргызская Республика привержена вектору устойчивого развития, что нашло свое отражение в Национальной стратегии устойчивого развития на период 2013–2017 годов. Принципы устойчивого развития также интегрированы в национальные программы и действия правительства. В 2012 году правительство приняло Стратегию развития социальной защиты населения на 2012–2014 годы, которая направлена на повышение уровня жизни и улучшение положения пожилых людей и лиц с ограниченными возможностями. В настоящее время правительством разрабатывается обновленная Программа социального развития на 2015–2017 годы. Кыргызстан подписал Конвенцию о правах инвалидов и стал участником Мадридского международного плана действий по проблемам старения. При тесном взаимодействии с Организацией Объединенных Наций в настоящее время проводится работа по совершенствованию социальной политики в интересах пожилых людей с учетом положений Конвенции № 102 Международной организации труда о минимальных нормах социального обеспечения.

72. Молодые люди чаще всего сталкиваются с проблемой безработицы и составляют значительную долю тех, кто занят в неформальном секторе, и малоимущих трудящихся. Политика в области занятости молодежи является одним из приоритетных направлений развития Кыргызстана, и правительство приняло Концепцию государственной молодежной политики на период до 2015 года. Кыргызстан считает важным укреплять международное сотрудничество в целях предоставления качественного образования и обеспечения занятости молодежи, предупреждения преступности и решения проблем социальной интеграции.

73. Учитывая, что за последние десятилетия объем денежных переводов трудящихся-мигрантов существенно увеличился и что значительная часть этих денежных средств расходуется на продукты питания, жилье, охрану здоровья и образование, необходимо учитывать взаимосвязь между миграцией и развитием. Важный вклад мигрантов в процесс развития должен быть надлежащим образом отражен в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

74. **Г-жа Мелон** (Аргентина) говорит, что Аргентина усиливает различные аспекты своей политики в области развития человеческого потенциала, де-

лая акцент на соблюдении прав человека и реализуя стратегии устойчивого и инклюзивного развития с упором на человека, семью и общину. Правительство ведет работу по защите всех видов семей и укреплению общинных организаций, признавая при этом основополагающую роль государства. К числу поставленных целей относятся обеспечение всеобщего доступа к здравоохранению, расширение участия пожилых людей, молодежи и детей, сокращение социальных неравенств, удовлетворение потребностей лиц с ограниченными возможностями и защита прав коренных народов. Ключевыми задачами социальных действий и социальной политики Аргентины являются обеспечение социальной справедливости и поощрение прав человека. Местные органы власти и организации играют ведущую роль в определении приоритетных направлений капиталовложений и деятельности.

75. Искоренение нищеты по-прежнему является одной из ключевых задач. Хотя масштабы крайней нищеты были сокращены более чем наполовину, несмотря на крупные экономический и финансовый кризисы 2001 и 2008 годов, и хотя общие показатели нищеты резко снизились, полного искоренения крайней нищеты достичь не удастся без обращения вспять нынешней тенденции к росту неравенства в мире. Глубокие асимметрии между развитыми и развивающимися странами сохраняются и не всегда правильно отражены в статистических данных, особенно данных, используемых Всемирным банком, которые основываются исключительно на доходах.

76. Приоритетное внимание в повестке дня в области развития на период после 2015 года должно быть уделено вопросам социального развития, в центре которого следует находиться человек. При разработке этой повестки дня следует руководствоваться 17 целями и связанными с ними целевыми показателями, определенными Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития. Эти вопросы были подробно обсуждены участвующими в ее работе государствами, организациями гражданского общества и международными органами и не должны подвергаться теперь частичному или поспешному пересмотру.

77. Необходимо и впредь добиваться прогресса в деле защиты и поощрения прав пожилых людей. Старение населения ведет к трансформации обществ и требует выработки новой, свободной от

стереотипов и предрассудков парадигмы, гарантирующей равные права для всех. Настало время для того, чтобы государства-члены обсудили детали международной конвенции по данному вопросу, которая не только устранила бы нормативные пробелы, но и гарантировала пожилым людям полноценное участие в жизни общества, а также содействовала устранению дискриминации, безразличия и жестокого обращения.

78. **Г-н Кассиди** (Международная организация труда) говорит, что по своей природе достойная работа уже ведет к расширению прав и возможностей, поскольку позволяет добиваться позитивных перемен в жизни людей на национальном и местном уровнях. Концепция достойной работы основывается на понимании того, что наличие работы - это источник личного достоинства, стабильности семьи и общины, жизнеспособной демократии и экономического роста, которые расширяют возможности для продуктивной занятости и развития предпринимательства. Предложение Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития включает цель, касающуюся инклюзивного роста, полной и производительной занятости и достойной работы для всех, а также целевой показатель в отношении социальной защиты создает прочную основу для действий, которые могут способствовать искоренению нищеты, сокращению неравенств, улучшению положения в сфере здравоохранения, образования и продовольственной безопасности, а также содействовать инклюзивному росту.

79. Усилий по увеличению торговли, а также поощрению либерализации инвестиций и расходов на развитие инфраструктуры будет недостаточно для улучшения социально-экономического развития, если эти усилия не будут сопровождаться принятием мер по расширению возможностей для занятости и получения достойной работы, а также решением проблемы бедности работающего населения. Экономические преобразования и экономический рост помогают создать более широкие возможности для получения достойной работы, и при этом динамика роста ведет к созданию большего числа рабочих мест лучшего качества, делая этот рост инклюзивным и устойчивым. Вместе с тем, для обеспечения достойной работой необходимы стратегии роста, предусматривающие создание большого количества рабочих мест, активные программы на рынке труда, диверсификация экономики в сторону секторов с

высокой добавленной стоимостью и улучшение условий труда, что ведет к повышению производительности. Создание благоприятных условий необходимо для того, чтобы облегчить переход от неформальной экономики к формальной и стимулировать развитие микро-, малых и средних предприятий. Со своей стороны бизнесы должны увеличить объем инвестиций в наращивание производственных мощностей, поощрять творчество и инновации и вкладывать средства в создание хорошо подготовленной рабочей силы, способной адаптироваться к изменяющимся рыночным условиям.

80. В период с 2015 по 2030 год необходимо будет создать около 670 миллионов рабочих мест, с тем чтобы сдержать происходящее в настоящее время распространение безработицы и справиться с ростом населения трудоспособного возраста. В мире насчитывается 75 миллионов молодых безработных, и доля молодых людей, не имеющих работы, не охваченных системой образования или не получающих профессиональную подготовку, продолжает расти в большинстве стран, что грозит раздробить общества и оставить глубокий след в судьбе целого поколения. Качество выполняемой работы имеет столь же важное значение, что и количество; один из двух работников в мире занимается индивидуальной трудовой деятельностью или является не получающим зарплату семейным работником, а один из четырех работников вынужден поддерживать семью на менее 2 долл. США в день.

81. Международная организация труда провела обследование процесса перехода от учебы к трудовой деятельности в 28 странах и использовала полученные результаты для разработки инструментария для создания потенциала, а также для подготовки учебных программ по вопросам занятости молодежи. Она также работает вместе с Международной организацией работодателей над созданием Глобальной сети профессиональной подготовки с целью повышения качества профессионального обучения. Он призывает государства-члены ратифицировать новый протокол МОТ 2014 года к Конвенции о принудительном труде, а также Рекомендацию № 203 о принудительном труде (дополнительные меры), в которой подчеркивается связь между принудительным трудом и торговлей людьми и предусматриваются конкретные обязательства по недопущению принудительного труда, защите жертв и обеспечению доступа к средствам правовой

защиты. В опубликованном МОТ докладе о положении в области социальной защиты в мире за 2014–2015 годы показано, почему социальная защита является важной инвестицией в национальный человеческий капитал и как социальная защита напрямую способствует росту производительности труда.

82. Отрадно, что достойная работа все шире признается важной целью глобальных усилий, которая актуальна для всех стран, независимо от уровня их развития. Недавно созданная Группа друзей по вопросу обеспечения достойной работой в интересах устойчивого развития будет играть центральную роль в мобилизации и координации политической и технической поддержки в целях поощрения занятости, достойной работы и социальной защиты как важных приоритетных задач в повестке дня в области развития на период после 2015 года, которые должны содействовать достижению цели обеспечения всеобщего процветания и инклюзивного роста.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.